

# РАБОЧИЙ

Ежедневная газета—издание ЦК Коммунистической партии (б-в) Белоруссии.

Год издания второй.

Вторник 13 ноября 1928 г.

№ 260 (384)

**РЕДАКЦИЯ:**  
г. МИНСК, Советская, 47.  
**ТЕЛЕФОНЫ:**  
Редактор — 9-50  
Секретарь — 1-49  
Ночной редактор (типогр.) — 11-49  
Управляющий г. Кошарой — 9-15  
К-ра об'яв., в подвале

**УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:**  
На 1 м-ц — 65 к., на 3 м-ца — 1 р.  
95 к., на 6 м-цев — 3 р. 80 к.  
Прилож. журн. «Огонек» 25 к. за  
каждый месяц.  
**ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЕ:**  
За строку лозунга (лозунг тек-  
ста) — 30 к.; строка текста — 1 р.  
Сверх тарифа, огов. пост. ЦИК от  
10-го 1924 г. начисляется 10 пр. за каж-  
дый день.



## За десять лет



## Польшу пугает возмож- ность сближения СССР, Германии и САСШ

ВАРШАВА, 12. Печать уделяет много внимания наванию Гувера президентом САСШ.

Газета «Иллюстрированный Курьер Подземный» подчеркивает, что кандидатура Гувера энергично поддерживал сенатор Бора, неоднократно выступавший в пользу признания СССР правительством САСШ. Газета опасается сближения САСШ с Германией и СССР.

## ФРАНЦУЗСКАЯ ВОЕНЩИНА СТАРАЕТСЯ ДОКАЗАТЬ, ЧТО ПЛАН „ЗЕТ“ ПОДГОТОВЛЕН НЕ ЕЮ, А ПОЛИЦИЕЙ

Французский генштаб шантажирует лавочников, требуя увеличения военных креди-  
тов и удлинения сроков военной службы

### Гарнизон Парижа—в распоряжении префекта полиции

Газета «Франс Милитер», орган французского военного министерства, пытается доказать, что генштаб не разрабатывал плана подавления революционного восстания в Париже (так называемый план «Зет»), а что этот план разрабо-  
тан... полицией.

Вместе с тем, «Франс Милитер» открыто намекает, что генштаб не прочь бы взять на себя охрану французских лавочников от революционных восстаний при усло-  
вии... увеличения кредитов на армию, увеличения численности по-  
следней и удлинения срока служ-  
бы.

«ПРИ ЧЕМ ЖЕ ЗДЕСЬ ГЕНШТАБ?»

Вот, что пишет газета:  
«Конечно, вполне правдоподобно, что высокие должностные лица за-  
ботятся о мероприятиях, связан-  
ных с поддержанием порядка и что  
они устраивают совещания для  
обсуждения этих мероприятий. Мы  
можем даже утверждать, что это  
именно так, без боязни впасть в  
ошибку».

«Что касается нас, то, будучи  
более скромными, мы можем теперь  
сделать следующие выводы:

1. Не существует и не может су-  
ществовать военного плана «Зет».
2. Если и существует план «Зет»,  
то он разработан полицейской пре-  
фектурой, единственно ответствен-  
ной за поддержание общественного  
порядка и которая, если даже и за-  
требует на помощь весь гарнизон  
Парижа, все же останется един-  
ственно ответственной за примене-  
ние своих и вызванных сил.
3. Если префект полиции не смо-  
жет справиться, то это будет озна-  
чать, что восстание сделалось хо-  
зяйном улицы и что защитники по-  
рядка отброшены через барьер».

«ЗАЩИТА ПРОТИВ БОЛЬШЕ-  
ВИЗМА».

Типовой план «Зет» разработан  
уже давно. В журнале «Ревю де де  
Монд» от 15 ноября 1927 г. поме-  
щена статья неизвестного автора  
(срывающегося под тремя звездоч-  
ками): «Защита против большеви-  
зма». Автор предлагает целый ряд  
мер для обеспечения цивилизации и  
нации от этого недуга. Кроме меро-  
приятий идеологического характера  
(школы, печать и пр.), он предла-  
гает и план военной обороны Пари-  
жа. План этот должен заключаться  
в следующем:

1. В предварительном намече-  
нии тех жизненных центров (элек-  
тростанция, почта, телефон и пр.),  
которые должны обороняться во  
что бы то ни стало, вплоть до  
оставления на произвол судьбы  
всего остального.
2. В распределении сил и средств  
на случай восстания. При этом на-  
до учесть, что, несомненно, с нача-  
лом восстания, телефоны и теле-  
граф не будут работать, а некото-  
рые из высших чиновников будут

арестованы повстанцами и, таким  
образом, не смогут отдавать распо-  
ряжений.

3. Что касается войск пари-  
жского гарнизона, то для них забла-  
говременно должны быть загото-  
влены очень точные и простые  
приказы, в которых будут указаны  
задачи, не вызывающие никаких  
толкований, (т. е. надлежит посте-  
пенно втянуть парижский гарнизон  
в борьбу с восставшим населе-  
нием, памятуя, что в прошлом он  
легко переходил на сторону вос-  
ставших).

4. Что касается войск, распо-  
ложенных вне Парижа, то для них то-  
же должны быть заблаговременно  
приготовлены не менее точные при-  
казы; но от этих войск можно по-  
требовать большего напряжения,  
так как эти войска будут более  
предохранены от революционного  
влияния и, кроме того, они будут  
знать, что идут на помощь своим  
товарищам».

Помощенный выше материал не  
нуждается в особых комментариях.  
Он сам за себя говорит. Неужели  
попытки французского генерально-  
го штаба замести следы как нельзя  
лучше опровергаются статьей,  
напечатанной в журнале «Ревю де  
де Монд». Характерно, что разра-  
ботка пресловутого плана «Зет» не  
ограничивается пределами Фран-  
ции. В Чехо-Словакии, в органе  
Крамаржа «Народни Листы» поя-  
вилась большая передовица, в ко-  
торой разбирается французский ва-  
риант плана «Зет». Газета сопро-  
вождает его историческими справ-  
ками о Парижской Коммуне и об  
Октябрьском перевороте в «Петро-  
граде» и требует принятия «анало-  
гичных мер» на случай коммуни-  
стического переворота в Праге.

## Все 60 доменных печей Рейнско- Вестфальской области потухли

Свыше полумиллиона безработных. Борьба обострилась.  
Конференция комитетов локаутированных рабочих при-  
няла предложения революционного меньшинства профсоюзов

БЕРЛИН, 11. Вчера в Эссене со-  
стоялась конференция комитетов,  
руководящих борьбой локаутирован-  
ных металлургов в Рурской и Вест-  
фальской областях. Присутствовали  
60 делегатов, представляющих  
60.000 локаутированных рабочих,  
во главе с представителями коми-  
тетов борьбы на предприятиях  
Круппа и Бохумского — «объедине-  
ния предприятий сталейной промыш-  
ленности».

Конференция полностью при-  
няла предложения революцион-  
ного профсоюзного меньшин-  
ства, избрала центральный коми-  
тет борьбы и обратилась к горня-  
кам, транспортникам и рабочим  
коммунальных предприятий с при-  
зывом присоединиться к борьбе ме-  
таллистов. Конференция призывает  
германский рабочий класс оказывать  
максимальное давление на город-  
ские муниципалитеты и заставить  
их оказывать помощь локаутирован-  
ным. Выступивший на конференции  
представитель бастующих гамбург-  
ских судостроителей сказал, что  
союз между строителями и метал-  
листами уже практически заключен.  
В Эссене, Дюссельдорфе, Бохуме  
и Гельзенкирхене снова состоялась  
организованная германской компар-  
тией массовые митинги и демон-  
страции в честь 11-ой годовщины  
Октябрьской революции, за требо-  
вания революционного профсоюзно-  
го меньшинства и против предате-  
лей германской революции (по слу-  
чаю десятилетия годовщины низверже-  
ния монархии).

БЕРЛИН, 11. В настоящее вре-  
мя потушены все 60 доменных пе-  
чей Рейнско-Вестфальской области,  
действовавшие до локаута и со-  
ставляющие две трети всех герман-  
ских доменных печей. Количество  
безработных в Рейнско-Вестфальской  
области вместе с локаутированны-  
ми уже превышает 500.000.

### ТЮРЬМА — ЗА АГИТАЦИЮ ВО ВРЕМЯ ВЫБОРОВ.

ВАРШАВА, 11. (Соб. корр.). В  
Плоцке закончился процесс шести  
коммунистов, обвинявшихся в ком-  
мунистической агитации во время  
выборов в городскую думу. Суд  
приговорил одного — к двум годам  
тюремного заключения, двоих — к  
одному году, двоих — к шести меся-  
цам.

## Национальные меньшинства отказываются принять участие в польских торжествах

ВАРШАВА, 11. (Соб. корр.). Бе-  
лорусские и украинские депутаты  
сейма, отказавшиеся принять уча-  
стие в праздновании 10-летия  
Польши, вручили председателю  
сейма следующую декларацию:

«Польское государство вос-  
становлено благодаря тому, что  
допустил самоопределения народов  
получив во время войны право  
гражданства. Мы бы также с ра-  
достью приветствовали факт осво-  
бождения польского народа, если-  
бы идея самоопределения наци-  
ональностей была бы на практике

применена в новорожденной Поль-  
ше к белоруссам и украинцам. А,  
между тем, в Польше не уважают  
интересов белоруссов и украинцев.  
Поэтому мы, представители  
украинской и белорусской наций в  
польских законодательных орга-  
нах, не только не можем принять  
участия в торжественном празд-  
нике существования польского го-  
сударства, но считаем необходи-  
мым отметить, что мы стоим не-  
уклонно за право самоопределения  
украинского и белорусского на-  
рода».

## Гувер—президент

Новым президентом Северо-Амери-  
канских Соединенных Штатов из-  
бран Гувер. Таков итог ожесточен-  
ной предвыборной борьбы между  
двумя буржуазными партиями Со-  
единенных Штатов—республикан-  
ской партией, к которой принадле-  
жит Гувер, и демократической, чле-  
ном которой является конкурент  
Гувера на выборах—Смит.

Обе партии являются партиями  
крупных промышленников трестов и  
банков. Обе они являются органи-  
зациями политических дельцов, ко-  
торые одинаково находятся под ко-  
мандой крупного капитала.

Спрашивается: откуда же борьба  
между республиканцами и демокра-  
тами? Почему эти партии не сли-  
ваются? Объясняется это тем, что  
такое слияние было бы крайне не-  
выгодно хозяевам обеих партий,  
т. е. тому же крупному капиталу.  
Республиканцы и демократы одина-  
ково являются политическими при-  
казчиками трестов. Но пока при-  
казчики разбиты на две конкури-

рующие группы и пока каждая из  
этих групп боится потерять денеж-  
ную поддержку трестов, воротилы  
крупного капитала без труда могут  
удерживать их в повиновении. Эта  
возможность исчезла бы в тот мо-  
мент, когда все политические при-  
казчики объединились бы в одну пар-  
тию.

Кроме того, существование двух  
партий и видимость борьбы меж-  
ду ними необходимы для накула-  
чества массового избирателя—  
рабочих, фермеров (крестьян) и  
мелкой буржуазии.

Например, соглашательские во-  
жди профсоюзов Соединенных Шта-  
тов отклоняют все требования ра-  
бочих об организации собственной  
партии на том основании, что, де-  
скать, гораздо выгоднее поддержи-  
вать то республиканцев.

Никаких серьезных изменений  
внутренней политики Соединенных  
Штатов навание Гувера не вызо-  
вет. Вызовет ли оно изменения в  
их внешней политике? Вызовет ли

оно в частности изменения в по-  
литике по отношению к СССР?

Некоторые американские газеты  
указывают, что Гувер—враг при-  
знания СССР. Наоборот, влиятель-  
ный английский журнал «Фортней  
Ревью» утверждает, что Гувер  
—сторонник признания СССР. От  
самого Гувера не раз приходилось  
слышать резко противосоветские  
заявления. Но в то же время он,  
как известно, стоял весьма близко  
к организации, оказывавшей по-  
мощь голодающим Поволжья в 1921  
году.

Правда, Гувер заявляет, что это,  
мол, исключительно дело человеко-  
любия. Но это, конечно, не так.  
Оказывая помощь голодающим, аме-  
риканская буржуазия рассчитывала  
наладить и торговлю с СССР. И  
это вполне понятно, так как как  
раз в 1921 году Соединенные  
Штаты переживали весьма  
серьезный хозяйственный кри-  
зис.

Несомненно, что и в дальнейшем  
политика Соединенных Штатов по  
отношению к СССР будет опреде-  
ляться в зависимости от их хозяй-  
ственного положения и в зависи-

мости от их отношений с Англией.  
Гувер вступает в исполнение своих  
обязанностей 4 марта. Если в это-  
му времени нынешние хозяйствен-  
ные затруднения Соединенных Шта-  
тов обострятся (что вполне вероят-  
но), если вдобавок еще более обо-  
стрятся их нынешние враждебные  
отношения с Англией (что тоже ве-  
роятно), Гувер, несомненно, станет  
на путь не только экономического,  
но и политического сближения с  
СССР.

И. С.



ВЫБРАН ГУВЕР



## Пуанкаре сформировал новый кабинет министров

ПАРИЖ, 12. Агентство Гавес сообщает, что состав нового французского правительства, образованного Пуанкаре, следующий: премьер без портфеля Пуанкаре (республиканский союз), министр финансов — Шарон (группа Лусера), юстиции — Бару (республиканский союз), иностранных дел — Вриан (республиканский социалист), внутренних дел — Тардье (умеренно-правая группировка «левых республиканцев»), военный — Пендье (республиканский социалист), морской — Лейг (умеренно-правая группировка «левых республиканцев»), воздушных сил — Лоран Эйнар (радикальная левая группа Лусера), торговли — Бонифу (правый, республиканско-демократический союз), общественных работ — Форже (республиканский социалист), труда — Лусер (радикальная левая), просвещения — Марро (сенатор, входит в умеренную центристскую группу, так наз. «демо-

кратическую левую»), Антерну (республиканский социалист), колоний — Мажин (правая «группа демократического действия»), земледелия — Энесси (республиканский социалист).

Во вновь образованный кабинет Пуанкаре вошли 9 членов предыдущего кабинета. В связи с выходом радикалов из правительства, левый буржуазный группировкой, участвующей в новом правительстве, является партия республиканских социалистов, имеющая 5 портфелей. Из центристских групп в правительстве представлены группа Лусера, имеющая три портфеля, и сенатские группировки «республиканский союз» и «демократическое левое».

Остальные министры, входящие в правительство, являются представителями умеренно-правых группировок.

## Верховные „спасители“ России

К 9-ЛЕТИЮ РАЗГРОМА КОЛЧАКА

В гражданской войне 1918-1920 гг. колчаковщина ознаменовалась, как самая яркая, самая разгульная часть контрреволюции в России.

Установление монархии и вояки путем голодной порки целых районов крестьян, неслыханные преследования рабочих, полный разгул монархической настроенной буржуазии, восстановление в Восточной Сибири Николая II, — вот те методы, которыми «верховный правитель» должен был «возродить Россию» и «установить в ней закон и порядок».

Программа «возрождения России» поставленной перед собой колчаковщина, как самая яркая, самая разгульная часть контрреволюции в России.

Такая перспектива «возрождения России» вызвала среди трудящихся колчаковщины бурю негодования, которая вылилась в ряд вооруженных восстаний против «порочного» Колчака. Правая, также выступившая с оружием в руках жестоко подавлялась, но тем не менее они ускорили начало конца колчаковщины.

Борьба адмирала Колчака против РСФСР и ее Красной армии была бы невозможна, если бы он не получил помощи капиталистических государств.

Генерал Семенов организовал свою армию на средства Японии. От Японии Семенов получал деньги, оборудование, боевое снаряжение и боевые припасы. Генерал Хорват организовал отряд дивузов на японские средства. За такую большую помощь Японии член Государственной Думы Восторжний обещал ей часть территории в постоянное владение. С. А. С. Ш. отразила Колчака в первую же попытку 100 тыс. вьетнамцев, а также послужило началом.

Франция сразу послала 47 самолетов и 24 танка. Одним словом, большую часть кредитов и военного имущества Колчак получал от иностранных государств.

Кроме того, живая вооруженная сила иностранных государств на территории Колчака достигла десятков тысяч. О том, что иностранные отряды вместе с Колчаком дрались против Красной армии, сам адмирал Колчак признает в своем манифесте от 23 ноября. Вот что он говорит: «...Как мы тяжело наше положение, но мы не один, с нами братские чехо-словацкие войска, социалистическая армия ген. Деникина, партизанские и добровольческие отряды Бичераховых и Покровского и других, действующих на Северном Кавказе и пришедших на помощь нашей родной отряды Великобритании».

Восставшие 20 декабря 1918 г. в Омске были подавлены частью колчаковщины, а частью иностранными отрядами. По опубликованным в белой прессе сведениям, после боя было расстреляно 563 чел., а по имеющимся теперь сведениям эта цифра гораздо больше, — всего было расстреляно 2.500 чел. В дальнейшей борьбе иностранные части (20.000 чел.) охраняли жел.-дор. пути, подавляли восстания и сопровождали эшелонами товаров на границу.

Колчак неоднократно обращался к иностранным государствам, в частности лично к Ильяшину (тогдашнему президенту С. А. С. Ш.) за помощью. Иностранцы напуганные коммунистическим государством выдвигали «условия» и на деле руководили борьбой с советами. Французское правительство неоднократно сносилось по телеграфу с адмиралом Колчаком и указывало желательное для него (Колчаку) направление политики.

Однако, иностранцы не помогли. Ряд армии развалился; часть дезертировала и переходила в партизанские отряды, а часть перешла на сторону Красной армии. Правительство спекулянтства — анкавой мажаны и маркетерства — не в состоянии было остановить свое собственное падение. Колчак прибавлялся к моменту быстрой. Силы, энергия и одного из лидеров Красной армии было достаточно, чтобы окончательно сломать сопротивление колчаковщины белой армии, разбить ее окончательно и «изгнать из пределов Советской России международных хищников».

За последние годы все капиталистические государства, «спасающие» черес Колчака «Россию», уселись голодом о мире. Мы великодушно знаем, что за эти разговоры кроются новые планы ущемления Советской власти. Поэтому в 8-ую годовщину разгрома Колчака мы еще раз, чем прежде, будем стоять на страже нашего социалистического отечества. И тогда нам никакие «спасители» не будут страшны.

И. Толстой.

## Дело Марти

„Мы выступим на защиту СССР, как сделали это в 1919 г.“

ПАРИЖ, 11. — Вчера в парижском суде слушалось дело быв. коммунистического депутата французского парламента Марти, обвинявшегося в призыве военнослужащих к неповиновению. Предлогом к возникновению настоящего дела послужила статья Марти по поводу выступления маршала Фоша, направленного против СССР.

Как в свое время сообщалось, Фош призывал «создать единый фронт» против СССР.

Марти заявил, что его ответ на выступление Фоша был для него исполнением долга коммунистического депутата и участника черноморского восстания во французском флоте 1919 года.

«Если завтра, — сказал при этом Марти, — вновь посмеют напасть на советское государство, то мы вновь выступим на его защиту, как сделали это в 1919 году».

После этих заявлений по существу дела, Марти представил формальный отвод против состава суда. Отвод был признан правильным, и слушание дела отложено на месяц.

## Епископ — растлитель малолетних

Притон разврата в церкви. Орган среди духовенства.

БАКУ, 12. Сегодня начался слушавший громкий процесс бакинского епископа Арсения и группы священников местных церквей, обвиняющихся в развращении несовершеннолетних и малолетних. Всего по делу привлечено 15 человек. Главным обвиняемым — епископу Арсению и священникам Вырихаеву и Сурину предъявлено обвинение в развращении несовершеннолетних и малолетних.

Священник Малашич обвиняется в содержании притона разврата при церкви. Большинство обвиняемых на предварительном следствии сознались в своих преступлениях. В материалах обвинительного заключения фигурируют данные об отвратительных оргиях и разврате, царившем среди духовенства.

## Обвинительный акт против партии предателей

### 4. Как ППС „обслуживает“ рабочих

Уже в предыдущих статьях мы доказывали большим количеством фактов, что ППС, по мере своих сил и возможностей, вредит интересам рабочего класса. По сути дела, вся политика ППС направлена к борьбе против рабочих. Оно и понятно: ППС — это партия, стоящая на левом фланге буржуазии, буржуазная рабочая партия.

Методы вредительства рабочим интересам у ППС самые разнообразные. Тут и организованная резня рабочих, тут и срыв элементарнейших завоеваний рабочих, тут и простое обкрадывание рабочих организаций. Приведем несколько ярких образцов этой «деятельности» партии польской «социалистов».

ППС всячески старается изолировать рабочий класс Польши. Понятно, что речь идет об изоляции польского пролетариата от влияния и помощи Красного Профинтерна, и в частности от советских профсоюзов. Все помнят, как откровенно пепеэсовец-председатель лодзинского объединения профсоюзов от помощи, которая шла бастовавшим текстильщикам от советских профсоюзов. Наша помощь, как известно, опоздала: пепеэсовцы постарались незадолго до ее прихода сорвать стачку.

ППС раснашивает, разбивает профдвижение. Фактом является то, что Яворовский — руководитель и организатор новой ППС — усиленно занимается созданием новых фашистских профсоюзов. Правда, эти усилия приводят к очень незначительным результатам, ибо польский пролетариат отлично понимает значение единного профдвижения, однако, тенденция деятельности ППС совершенно определенная. Она заключается в том, чтобы путем раскола профдвижения, ослабить рабочий класс, ослабить силу сопротивления рабочего класса наступлению капиталистов и тем самым создать условия для дальнейших поражений польского пролетариата в его боях с буржуазией.

ППС срывает 8-часовой рабочий день. Профессор Минкевич пишет:

«Самое требование 8-часового рабочего дня, столько десятилетия прокламируемое партией, как минимум санитарно-культурных требований рабочего класса, ставится на практике под знаком вопроса и ликвидируется именно там, где зависит исключительно от нее (от новой ППС. С. П.). И вот происходит дело, компрометирующее партию, когда пепеэсовцы, управляющие Варшавским Магистратом, про-

## ПО СОВЕТСКОЙ БЕЛОРУССИИ

### Сын помещика — член избирательной комиссии

ГОМЕЛЬ, 12. (Наш корр.). Кампания по переизбранию советов в округе начинается с декабря месяца. Несмотря на то, что до начала кампании осталось две недели, в некоторых районах подготовительная работа к переизбранию советов развешивается слишком слабо.

А между тем, наши классовые враги не дремлют. Они всякими способами хотят пролезть в советы, чтобы вести свою разрушительную работу. Так, в одном селении Брагинского района сыну бывшего помещика удалось пролезть в избирательную комиссию.

### Ликвидирован полоцкий комбинат

Полоцк, 12. (Наш корр.). Многочисленные растраты и отсутствие собственных оборотных средств привели полоцкий промышленный комбинат в состояние полного упадка. На двух окрисполком постановил комбинат ликвидировать.

### План хлебозаготовок не выполнен

Гомель, 12. (Наш корр.). Бездеятельность некоторой части заготовительного аппарата отразилась на выполнении октябрьского плана заготовок. План выполнен только на 58 проц.

Особенно неудовлетворительно протекает заготовка картофеля. Работой кооперации отгружено всего 10 проц. головной заявки. Сельсоветом не уделяется достаточного внимания высказанной заготовительного картофеля.

Поступление помольного сбора, хотя и несколько увеличилось, но все еще неудовлетворительно. Мельняки продолжают уклоняться от сдачи помольного сбора.

### Против алкоголя

Орша, 12. (Наш корр.). Работы частных предприятий потребовали прекращения торговли водкой и пивом в магазине ЦРБ № 7, в буфете театра и во всех столовых ЦРБ.

### Большой пожар

Рогачев, 12. (Наш корр.). Вчера ночью в половине двенадцатого от неосторожного обращения с огнем у бараночной печи возник пожар в хлебобулочной потребительского общества. Сгорело все здание. Погибло до 1.000 пудов муки.

В понедельник утром пожар еще не удалось ликвидировать: мука продолжает тлеть. Убытки выясняются.

### Еврейский воскресный университет

Гомель, 12. (Наш корр.). Гомельский окрисполком открывает воскресный университет на еврейском языке. В университете будут обучаться свыше 100 рабочих.

### Рабочих — на руководящую работу

Рогачев, 12. (Наш корр.). На днях несколько рабочих рогачевских предприятий выдвинуты на руководящую работу. Рабочий лесозавода им. Халтурява т. Алтшулер выдвинут на работу в качестве уполномоченного инспектора труда по Рогачевскому району. Рабочий-машинист фабрики им. Сталина тов. Маевский назначен ответственным инструктором ЦРБ.

### В Гомельщине 96.000 неграмотных

Гомель, 12. (Наш корр.). Работа по ликвидации неграмотности в округе развивается слабо, между тем в Гомельском округе насчитывается 96.000 неграмотных в возрасте до 35 лет, из них около 5.000 неграмотных находится в городах. Основная причина слабого темпа ликвидации неграмотности — недостаточное внимание партийных, профессиональных и общественных организаций к этому вопросу.

Окружком КП(б)Б, учтя это, предложил райкомам партии усилить внимание делу ликвидации неграмотности. Кроме того, окружком КП(б)Б решил обратиться с воззванием ко всем членам партии и комсомольцам по вопросу о создании фонда ликвидации неграмотности.

тивопоставляются введению 8-часового рабочего дня, несмотря на закон уже совсем не социалистического польского государства и несмотря на решение министерства труда!»

Но не только в этих фактах, показывающих с очевидной ясностью предательскую сущность ППС, сказались «политика» этой партии. Даже в мелочах, даже в отношении к кельнеру на ресторанах видно это. Вот яркий и убедительный штришок:

«Господин Лакетек, которому после первомайской резни устроили охазию с цветами, бьет по морде в кабаке невинного человека, «думая, что это кельнер» (буквально!) Оказывается, для пепеэсовца, для пепеэсовского милиционера (Лакетек — начальник варшавской милиции), кельнер не человек, не работник, не пролетарий! Это что-то такое, во что можно бить, как в барабан.

А как расценить заявление другого видного работника ППС — Вацлава Лента, который обвинил варшавский рабочий жилищный кооператив в том, что последний назначил слишком низкую квартальную плату за рабочие помещения.

Как видите, пепеэсовцы идут походом на и без того ужасные материальные условия жизни польского пролетариата.

Что же мудреного после этого в том, что пепеэсовские «вожди» записывают простыми абстрактными за-

боих организаций. Вот, например, деньги, которые получил варшавский оружейный комитет ППС на питание безработных в специальной столовке, не были целиком уплачены заведующему столовой и это привело к закрытию столовки. Или другой факт: 6.000 злотых, которые были получены этим же комитетом на ясли и дошкольные учреждения, также не попали по назначению, а были присвоены руководителями партии. Ничего в этом удивительного нет: на путях, на пыльные новобитые вечера, наконец, на притоны нужны деньги. Валяки, в конце концов, не дают больших доходов. И вот начинается неприкрытое обворовывание голодных рабочих и голодной рабочей детворы.

И пепеэсовец профессор Минкевич со скорбью заключает, что все это довело ППС «к потере в рабочей Варшаве двух третей политического влияния, потере, выраженной в позорной выборной катастрофе в сейм и сенат. Это, — заканчивает Минкевич, — действительно грозное напоминание для партии».

Да, это так. Это грозное напоминание для ППС, что приходит конец ее влиянию на рабочие массы. Это действительно грозное напоминание о том, что растет и ширится влияние компартии Польши.

Для ППС скоро пробьет двенадцатый час истории!







# ВЗРОСЛЫЙ РАБОЧИЙ ХОЧЕТ УЧИТЬСЯ

Между тем, у нас мало ликпунктов, вечерних курсов, рабочих школ для взрослых

## ШИРЕ СЕТЬ ШКОЛ ДЛЯ РАБОЧИХ!

Тяга к учебе среди взрослых рабочих и рабочей молодежи громадна. Мы делаем далеко не все возможное, чтобы эту тягу удовлетворить.

### Вечерних школ для рабочих мало

Практика прошлых лет и особенно этого года говорит о том, что в городе Минске слишком мало вечерних школ для рабочих.

Несмотря на широкий культурный поход, нехватает вечерних ликпунктов и школ для малограмотных. Мало школ для рабочей молодежи и школ повышенного типа для взрослых рабочих.

Вот факты. В 1-ую школу повышенного типа было подано в этом году около 500 заявлений на 80-90 свободных мест, из них на первый курс—310. То же явление наблюдалось и по другим школам для взрослых. В итоге, за бортом вечерних школ остались сотни молодых рабочих.

Школы малограмотных имеют кандидатов на зачисление на один-два года вперед.

На окраинах слишком мало школ вообще и нет ни одной более или менее крупной вечерней школы.

Над организационным планом и сетью рабочего образования, над нормальной системой вечерних школ культотделу ЦСПСБ вместе с Наркомпросом следует серьезно подумать и поработать.

Д. В.

### Фабном содействует

Занятия ликпункта на шесточной фабрике (Минск) проводятся по вечерам. На фабрике работает вечерняя смена. Рабочие потребовали у фабкома организовать занятия так, чтобы все могли учиться.

— Не можем,—ответили в фабкоме.—Получите пять рублей, а остальное из своего кармана доплатите и возьмите второго учителя.

Так ликвидирует фабком неграмотность на фабрике.

Работница.

### Дайте возможность учиться!

Согласно обязательному постановлению ликпункта окрисполкома, работа во всех кустарных мастерских начинается в 9 час. утра. Кончается она, таким образом, в 6 часов (считая один час обеденного перерыва).

Такой порядок создает неблагоприятные условия для учебы не-

### Тихо скончалась

Мирно скончалась культработница в красном уголке при мотпроком районе. Радио на замке, газеты на замке, библиотека под замком. Книжки валяются в беспорядке.

Хотели, было, мы написать об этом в стенгазету—места не оказалось, ибо вся стенгазета занята октябрьским материалом еще с 1927 г., да и висит она в темном коридоре: без фонаря ничего не прочитаешь. Спит крепким сном наша культкомиссия.

— Как бы это ее, братцы, разбудить?

Бинимович.

скольких сот человек рабочей молодежи, работающей в кустарных мастерских. Дело в том, что занятия в вечерних школах и на вечерних курсах начинаются в 6-7 часов вечера. А ведь после работы нужно скочить домой, переодеться, перекусить. Об отдыхе и говорить не приходится. Отсюда ежедневные опоздания в школы, оставание в учебе, отсюда—массовое оставление школ рабочей молодежью, работающей у кустарей. А та же учеба велика.

Где же выход? Минюкрисполком должен разрешить кустарям, имеющим учеников или рабочих, начинать работу в 8 час. утра.

Вопрос нужно разрешить поскорее. Рабочая молодежь ждет!

И. Фишбейн.

### Знает ли об этом наробраз?

На первых минских общеобразовательных курсах администрация курсов объединила несколько классов в один. Из-за этого в классе невозможно заниматься.

Например, на физико-математическом отделении второго курса занимаются 70 человек, тогда как нормальный класс должен состоять из 35-40 человек. Чувствуешь себя не в школе, а как в бане.

П. Веселый.

### Советская школа или частная лавочка?

В Борисове имеется 13 школ первой ступени—и всего одно учебное заведение типа выше семилетней.

Это—педтехникум. Когда дети рабочих кончают семилетку, они не имеют возможности заниматься дальше.

Не так давно в Борисове организовались 2-годичные общеобразовательные курсы, но условия обучения на них таковы, что летая рабочих о курсах и мечтать не приходится: за обучение берут такую плату, что месячного оклада жалованья рабочего или служащего не хватает. Педагоги не считают с тем, сколько у родителей имеется учащихся-взрослых и в состоянии ли они платить такую высокую плату. В итоге общеобразовательные курсы превратились в школу для нетрудового элемента. Дети же рабочих вынуждены уходить из школы.

Знающий.

### Нужны дневные школы для рабочих

С переходом многих минских предприятий на двух и трехсменную работу, значительные группы рабочих оказались занятыми как раз в те вечерние часы, когда работают вечерние школы, клубы, библиотеки и т. д.

Таким образом, очень многие рабочие остались за бортом культурно-просветительных учреждений. Им надо дать дневные школы: ликпункты, школы для малограмотных, политшколы, общеобразовательные школы по типу вечерних и т. д.

Культотделу ЦСПСБ и инспекции народного образования надо серьезно подумать над разрешением этой задачи.

Змитрон.

## За горой, где пытит водокачка

Девочку-шестилеточку взрослые оставили одну дома. Было скучно, и ей хотелось плакать. Новая сказка о калашах, которые растут на деревьях, стала во всем интересной, тем более, что повзвела высокая дуга под окном. Девочка зашла в Гуси, лебеди домик, серый волк за горой. По ее сведениям, на горе стоял сад, а за горой текла река и пытила водокачка. Такая обстановка волку в самый раз, злову, который кушает гусей и лебедей.

Но на этот раз волк шел за горой волку из литровой бутылки. Гуси и лебеди, существа с мовольными руками, обходили это место—им, понятно, не хотелось быть охваченными.

Завылый же-звоник, Пре-сестный же-звоник! Дед волк, и волчат, бывшие о нем, подтягивали ему. Фуражка, лажала. Впрочем, будем продолжать сказку.

— Девочка, девочка, а где папа? —услышала шестилеточка за своей спинной чай-то голос. Она обернулась и увидела одного хорошего знакомого человека, которого зовут дядя Михайчик. Ей стало веселее и она ответила:

— Папа посидел с бутылкой. Пилили дядя Голуб, дядя Вабеско...

— И дядя бутылка?—подсказал коварный гость.

— Бутылка не дядя, а стекло ведь. Она после все, и так смеялись оцен...

Девочка-шестилеточка выдала своего папашу с головой. Девочку не знаем, как зовут, но папашина фамилия—Митиник, и он смежит глав-

ным механиком на фабрике «Красная Березина». Стало быть, сказка не выдуманная, а всемирная, стало быть такая «растановка персонажей» имела место в действительности.

Да, все описанное выше было и будет еще не один раз, если никто не примет нужных мер. Под горой, где стоит водокачка «Красная Березина», Митиник и инженер Бермак, Мурашко, ответственный секретарь фабкома, и братья Голуби не раз отмечали разные свои радости литром водки. Дежурный по водокачке снимался тогда с работы и направлялся в «близлежащее поселение» за закуской. Он пробовал протестовать, но ему напоминали, что волк ест гусей, а не наоборот.—и парень успокоился. Рабочие также обходили это пьяное место, решив, что «не стоит с ними связываться».

О Митиником даже на производственном совещании не хотят связываться. Он, как правило, приходит на совещание пьяным. Из него бьют тогда вдохновенные слова, как вода из лопнувшей пожарной кишки. Он бухает кулаком по столу, делает страшные глаза и рычит:

— А вот не докажете!

Даже в комиссию из ВСНХ, присланную обследовать строительство новой фабрики, Митиник явился наспиритованный, как готовый к возможному факел. Он кого-то хлопал по плечу, кому-то говорил комплименты—и пошел спать.

Пьяное крыло Митиника обвевает механический цех благодатью. Под ним прычутся два брата Голуби, о которых рассказано выше, и два брата Розенблюмы. Когда надо было

наготовить приводные ремни к набыточным машинкам, Розенблюмы затормозили дело.

— Отдадите оделю—сделаем! Соголасим на сверхурочные—совершим! Иначе рукой не двинем.

И до сих пор Розенблюмы не двинули рукой и набыточные машинки каждый день выбывают из строя на много минут. Митиник же на недоуменные вопросы, обращенные к нему, отвечает:

— Что ж, договаривайтесь с ними.

При чем тут я? Бутылка, опустошенные на пикниках у водокачки, сыно Вербанной, но разговором о пыльной кампании, возглавляемой Митиником и Мурашко, никакая сила не смоет. Все тычет пальцами в них и смеется, когда заговаривают об антиалкогольной кампании на фабрике.

— Вы,—говорит,—успокойте раньше «вождей», потом беритесь за радостные пиянии.

Слесаря Логина, члена партии, заговорившего о всех этих делах слишком громко, стали травить. Он уже отказывается от дальнейшей борьбы—просит отпустить его с фабрики.

А директор фабрики, а бюро партколлектива—ведь Митиник и Мурашко партийцы—что они—знают или не знают о митинико-мурашкинских похождениях, приносящих большой вред строительству? Безусловно знают. Но директор тов. Михайчик, к стыду его, «не хочет начинаться», а бюро партколлектива «стает да таплет, а вытянуть не может». Оно оставит вопрос.

Ставит во-прос...

М. Лин.

## Культопоход на костылях

В некоторых крупных городах СССР культпоход по сям пор проходит чрезвычайно слабо.



## Вечером в клубе домашних работников

В Минске, по улице Энгельса, помещается небольшой клуб перепита, который обслуживает свыше двух тысяч членов союза, в том числе 1.600 домашних работников. Как только вечером кончается работа, сотни домашних работниц устремляются в свой клуб, куда сейчас и мы с вами, читатели, заглянем.

У дверей

Десятый час вечера. В клубе, в зале народу тьма, и поэтому двери залы заперты. У дверей снаружи и внутри стоят люди. Одни норовят войти в залу, а другие зашнуровывают вход.

Дверь открывается, чтобы пропустить выходящего из залы и тогда...

— Спешо!

Атака началась. К месту боя спешит завклубом. Человек, как видно, бывалый, большой стратег: прежде, чем перейти в контратаку, «укрепляет» дверь зрительной залы. Но все это напрасно: контратака не удерживается и атакующие проламываются в зал.

Впрочем, бурные страсти разгравляются в клубе только в дни кино-постановок и спектаклей. Ко-

гда вместо зрелищ устраиваются лекции, например, о профзаболеваниях, то тогда зрительство зам...

... И скучно, и грустно.

Обычно за отсутствием слушателей лекции срываются.

Для прихода слушателей правление клуба после лекций ставит кино. Но нарисованные за последние годы «васпециализировались» так, что умеют притянуть толь в толь к тому времени, когда лекция заканчивается и начинается кино.

Почему на лекции не ходят? Вместо ответа на этот вопрос, приведем маленький разговорчик двух домработниц:

— В клуб пойдешь?  
— А кино будет?  
— Нет, будет лекция.  
— Не пойду. На что мне лекция? Я неграмотная. М. Неапол.

## Забутые

Их более ста человек. Все—женщины. Приехали в Минск из Поволжья в голодные годы, да так здесь и остались. В большинстве своем они рабочие-сезонники, члены союза строителей.

Живут по старинке. Свободное время ухлопывают на карты, начиная с «воза» и «дурачка» и кончая «очком».

Молодежь, побывав в Красной армии, потянулась к новой жизни. Но интересуется газета, журналы, кино, но... союз строителей о них забыл. Никакого внимания не обращает. Чем живут люди, как живут? Почему бы культотделу союза не выпустить экзemplар для выходящей на Поволжье немецкой газеты? Почему нельзя организовать «красный уголок»?

Но союз спит, а вот старик не дремлет. Он крепко цепляется за религию, за свои обычаи и стараются подбить их в головы молодежи. О детях и говорить не приходится. Товарищи из ЦИ союза строителей? Ваше мнение?

А. Беньямин.

## Правильный шаг

Фабкомовцы швейской фабрики «Спартак» правильно поняли задачи культработы. Долгое время не было у нас красного уголка, а теперь есть. В уголок обратились ежидельно.

Установили радио, выписали газеты, уютно обставили помещение—и наладили: концерты, беседы, лекции. Посещаемость пока в среднем 30-40 человек в день. Характерно отметить, что уголок посещают как раз те рабочие, которые не ходят в клуб.

Рольчик.



И. ШИПИЛА



СО ВТОРНИКА, 13 НОЯБРЯ

Кино „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“

СО ВТОРНИКА, 13 НОЯБРЯ

## ЗНАМЕНИТЫЕ КИНО-АРТИСТЫ

ГАРРИ ЛИДТКЕ

ЖЕНИ ПОРТЕН

„ЛЮБОВЬ КОРОЛЕВЫ“

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА: А-р Струковский—Гарри Лидтке, Христман УП, король Дини—Вальтер Янош, Королева Маролина—Жени Портен, Граф Ранду—Фридрих Нойслер, Юлиана—Авдотьевская королева—Ольга Лимбург, Принц Фредерик—во оми—Эри Гац, Граф Хольм—Дун Ральф.

СВЕРХ ПРОГРАММЫ: ввиду огромного успеха

2-ая неделя

ТАСТРОЛИ

Популярных Сатириков

2-ая неделя

РОБ И ГУД

и пимфлетиста

Зин. ЗАДОРИНА

Новый репертуар: 1) Возвращение голубятни. 2) Гробовщик. 3) Роббидия (вародия). 4) Снимание цен (частушки). 5) Застава об эстраде. 6) Концерт о домладом (о пенке и танцах). 7) Обзорение Милона.

3 сеанса. Начало 1 сеанса—7 час., 2 с.—8 час. 45 мин., 3 с.—10 час. 30 мин.

Касса с 5 часов

Кино „ИНТЕРНАЦИОНАЛ“

СО ВТОРНИКА, 13 НОЯБРЯ

Мировой комик МОНТИ БЭНКЕ

(Изв. по фильмам: „ПОДКОВА СЧАСТЬЯ“ и „АВТОМОБИЛЬ № 13“).

в новой исключительной американской комедии

ГОНЩИК ПРОТИВ ВОЛИ

Веселая комедия в 6 частях.

Сверх программы: кино-хроника Совкино № 51.

Нач. сеансов: 7 ч., 8 ч. 45 м. и 10 ч. 30 м.

Касса—с 5 часов.

13

листапада.

БЕЛАРУСКИ ПЕРШЫ ДЯРЖАВНЫ ТЭАТР

Аўторск. 13-га лістапада.

Дзе прафэсараў

БРОНЕЦЯГНІК 14-69

Рэалізм, п'еса у 6 аб'я. У. Івану.

Білеты праз рабочую кассу.

Пачатак а 8 гадз. увечары

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ЦИРКА

ЦИРК

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ЦИРКА

СЕГОДНЯ, 13-го НОЯБРЯ

Большая разнообразная программа

Ввиду большого успеха продолжение гастролей

Вас. Раздольского

2 ШТРАУБЭ 2—

1-ый раз в Минске

Музыкальные эстрады

ЖАК И ЖАКОНИ

2 БРАСТОНС 2

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

Начало реко в 8 о пол. вечера.

КИНО-ТЕАТР „КУЛЬТУРА“

ПРЕМЬЕРА Со вторника 13 ноября ПРЕМЬЕРА

МИРОВОЙ ФИЛЬМ ПРОИЗВОДСТВА „МЕЖРАБОП-ФИЛЬМ“ ВЫПУСКА 1928 ГОДА

„БЕЛЫЙ ОРЕЛ“

Режиссер Я. А. ПРОТАЗАНОВ

В главной роли народные артисты республики

В. И. КАЧАЛОВ,

Вс. Э. МЕЙЕРХОЛЬД,

ЗАСЛУЖЕННЫЙ АРТИСТ РЕСПУБЛИКИ

А. П. ПЕТРОВСКИЙ,

АРТИСТКА

АННА СТЭН

НАЧАЛО

1-го сеанса в 7, 2-го сеанса в 9, 3-го сеанса в 10 ч. 30 мин. вечера.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОДАЖА БИЛЕТОВ

в кассе театра с 2-х до 4-х ч. дня и с 5 до 10 ч. 45 м. веч.



„СУЛЬФОЛАН“

совершенно без запаха и не марает ни белья, ни тела.

Цена 1 тубы 35 коп.

Заказы не менее чем на 1 тубу можно получить бесплатно.

Продается во всех аптеках и в магазинах санитарии и гигиены.

Главное представительство по Белоруссии „БЕЛМЕДТОРГ“ Минск, пл. Свободы, № 29.



ЛАБОРАТОРИЯ КОМПОНОВКИ

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

КОМПОНОВКА

НОВОЕ СРЕДСТВО ПРОТИВ ЧЕСОТКИ

ЗАОЧНЫЕ КУРСЫ

бухгалтерии, калькуляции и статистики

Продолжительность курса—3 месяца.

Поступать на курсы можно в любой месяц года.

Принимаются лица с образованием не ниже 4 гр. советского

Окончившим курсы выдаются свидетельства.

Плата за первый месяц—5 руб., а за остальные по 4 руб.

в месяц вносится в начале каждого месяца вперед по

адресу: Минск, Воздвиженка, тел. счет № 682.

Подробные условия выносятся за 2 восьмидневные

карты. С запросами обращаться: Минск, Воздвиженка, за-

очным курсам.

ПРОИЗВОДСТВО

ГАРМОНИЙ

ВЕНСКИЕ 2-х и 3-х БАЯНЫ

Требуйте акуль вышущий

проб-куратор № 2.

ЦЕНЫ СНИЖЕНЫ.

За качество полная гарантия

Запросы и заказы направлять

Тула, ул. Зинькина, 36-11

М. Х. Хришину.

Прейс-куратор выносятся за две 8-копеечные марки

вложенные в конверт.

Полная интеллигентная

особа ИЩЕТ МЕСТО

ПО ХОЗЯЙСТВУ.

Может готовить, умеет шить

верхнюю и нижнюю одежду.

Знает польского языка. Со-

глазна в отъезд за отел и

квартиру.

Адрес: у товарного вокзала

№ 55 м. д. (возле банн), на-

званный дом, автор Б.

ка. 14. Справить Е. Д. ШЕР-

БИНСКИ

Женщина-врач

П. ВИГДОРОВИЧ

Акушерство и жен.

болезни.

Госпитальная, 29.

Чертежник

исполняет всевозможные

чертежи, светокопи-

рование на собо.

Худом.

копирование диаграмм

и планов.

Ленинградская, 10, К. Бер-

гер.

ПРОДАЕТСЯ РОЯЛЬ

сдаются 2 ком-

наты

о обста-

новкой. Адрес: Вокзаль-

ная, 13, квартира 1.

Пристала собака

немецкая овчарка, тем-

но-серая (рабочая). По-

истекает 3-х лет счи-

так собственная. Спра-

вить: Е. Красотмей-

ская, 13, кв. 7.

ЛавитБел 301

## ЛЕЧЕБНИЦА

МИНСКОГО ЕВРЕЙСКОГО МЕДИКО-САНИТАРНОГО ОБЩЕСТВА

Ленинская, рядом со 2-м д. сов., 25, тел. 12-66

Открыта с 12 ч. дня до 9 ч. веч.

Прием больных по всем специальностям

Внутренние, хирургические, женские, зубные, глаз-

ные, нервные и болезни уха, горла и носа.

Физиатрический кабинет.

Кварц, электро и свето-лечение.

Рентгеновский кабинет

производит снимки, просвечивания и лечение

больных. Химико-бактериологический кабинет

Консультация профессора.

Прием для всех граждан за

общедоступную плату

ДАМСКИЙ ПОРТНОЙ

ЕЛЕНА ФЕДОРОВНА ПУНАШЕВИЧ

ПЕРЕЕХАЛА

на Коломенскую улицу, 1-й Свердловский пер., дом № 1-а.

ВОЗМОЖНА ПРИЕМ РАБОТЫ И ЗИМНЕМУ

СЕЗОНУ.

Лав. «Звезда», Минск, Советская 63.

